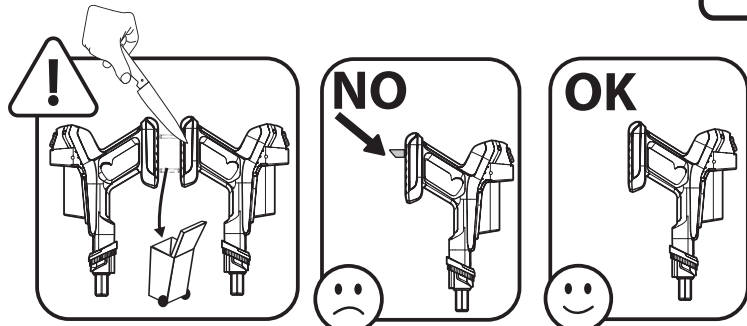
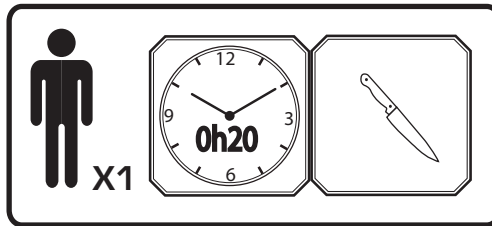


**F** -ATTENTION!  
**GB** -WARNING!  
**D** -ACHTUNG!  
**NL** -WAARSCHUWING!  
**E** -ADVERTENCIA!  
**P** -ATENÇÃO!  
**I** -AVVERTENZA!  
**DK** -ADVARSEL!  
**S** -VARNING!  
**FIN** -VAROITUS!  
**N** -ADVARSEL!  
**H** -FIGYELMEZTETÉS!  
**CZ** -UPOZORNĚNÍ!  
**SK** -UPOZORNENIE!

**PL** -OSTRZEŻENIE!  
**BG** -ВНИМАНИЕ!  
**RO** -AVERTISMENT!  
**GR** -ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!  
**SI** -OPROZORILO!  
**HRV** -UPOZORENJE!  
**TR** -UYARI!  
**RUS** -ВНИМАНИЕ!  
**UA** -УВАГА!  
**EST** -HOIATUS!  
**LT** -DĖMESIO!  
**LV** -UZMANĪBU!  
**AR** -تنبيه!

**+3**  
 ans years Jahre jaar años años anni år år  
 vuotta år év let rokov lata години ani χρόνια  
 let godina yaşından лет роки aastastele metų gadiem  
 سنوات



**F** -Outils non fournis  
**GB** -Tools not provided.  
**D** -Werkzeug nicht inbegriffen  
**NL** -Gereedschap niet inbegrepen  
**E** -Herramientas no incluidas  
**P** -Ferramentas não fornecidas.  
**I** -Utensili non forniti  
**DK** -Værktøj medfølger ikke.  
**S** -Verktyg ingår inte.  
**FIN** -Ei sisällä työkaluja  
**N** -Verktøy følger ikke med  
**H** -A szerszámok nem tartozéka a terméknek.  
**CZ** -Náradí není součástí dodávky  
**SK** -Náradie nie je súčasťou dodávky  
**PL** -Narzędzia niedostarczone w zestawie.  
**BG** -Инструменти не са предоставени.

**RO** -Scale neincluse  
**GR** -Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται  
**SI** -Orodje ni priloženo.  
**HR** -Alati se ne isporučuju  
**TR** -Ürünle dahil değildir  
**RUS** -Инструменты не поставляются.  
**UA** -Інструменти не входять у комплект  
**ET** -Tööriistu ei ole kaasas.  
**LT** -Įrankių komplekte nėra  
**LV** -Rīki komplektā nav ietverti.  
**AR** -الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

<b>A</b>		x1	<b>B</b>		x1	<b>D</b>		x1	<b>J</b>		x1
	123083						123085			12299800	
<b>C</b>		x1	<b>E</b>		x1	<b>K</b>		x1	<b>L</b>		x1
	123084						123086			123087	

**ASPIRATEUR FLEX** **SMOBY TOYS S.A.S.**  
 Service après vente / After sales service : [www.smoby.fr](http://www.smoby.fr)  
 95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

**Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /**  
 Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/  
 Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

**Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /**  
 Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

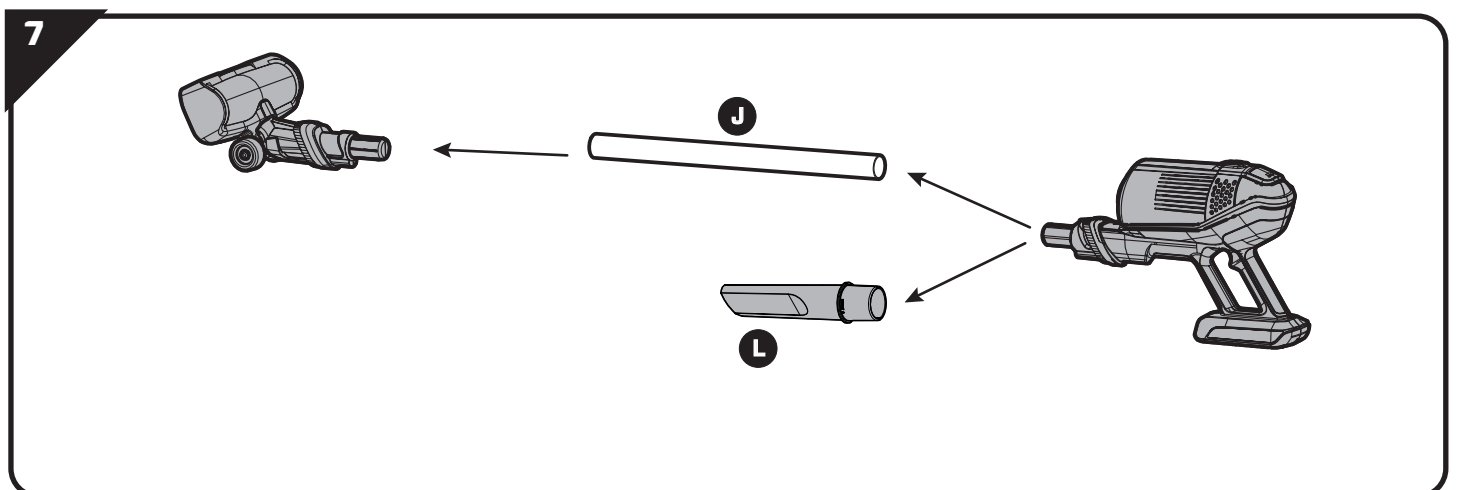
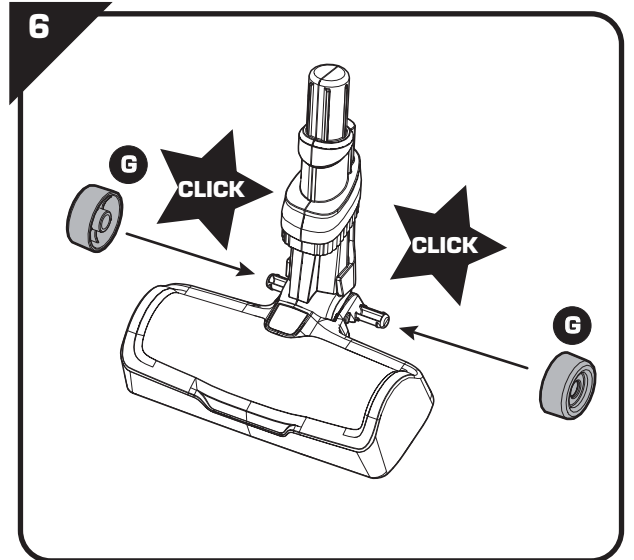
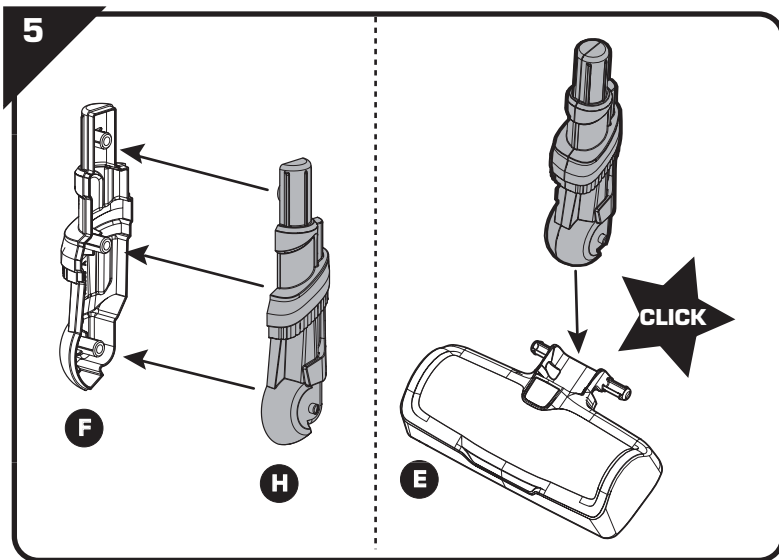
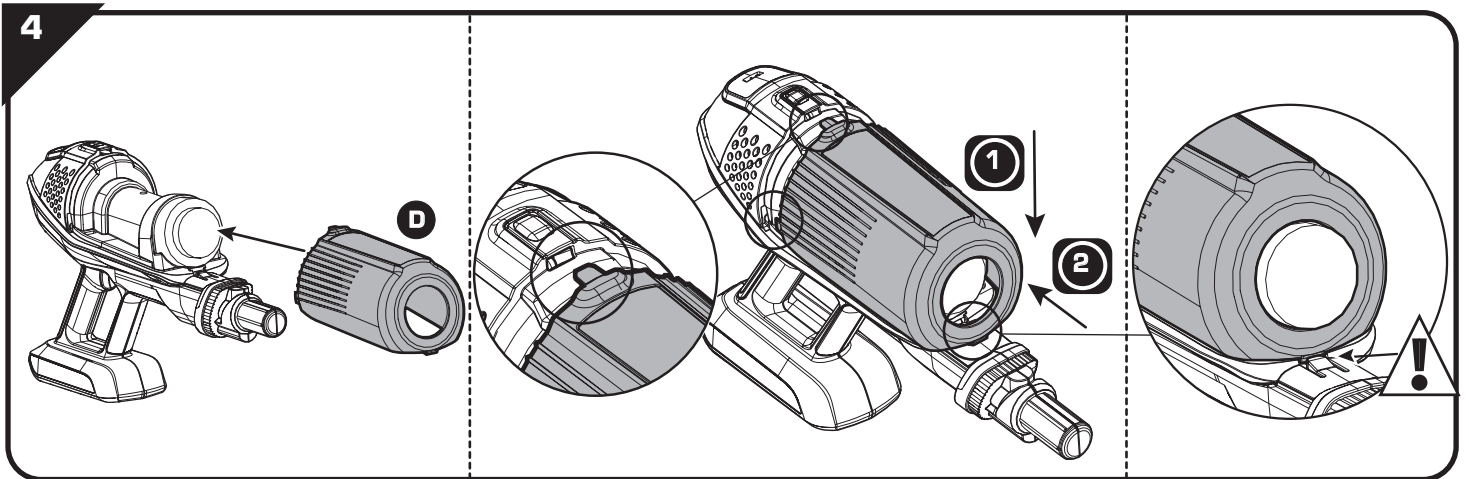
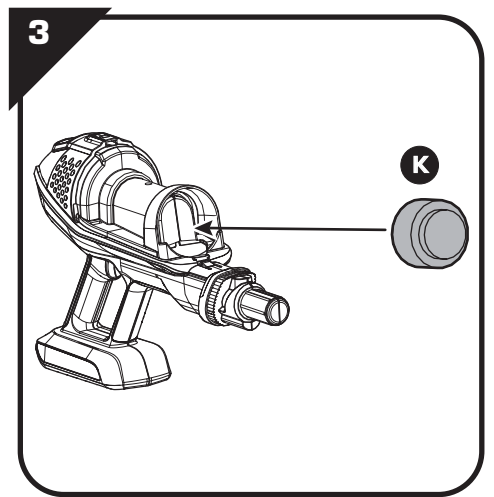
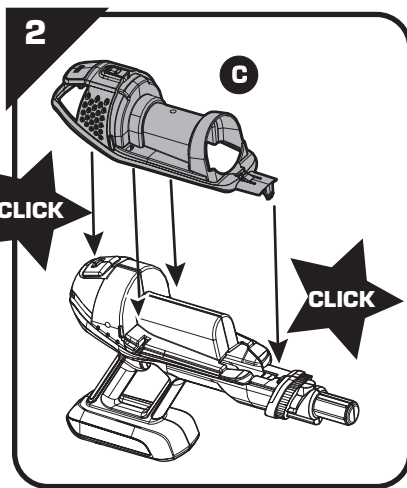
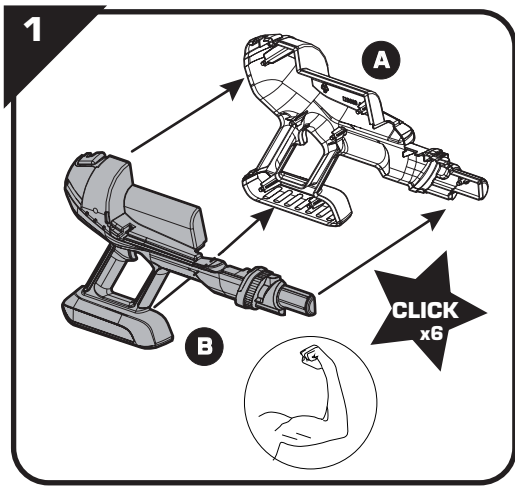
**Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.**  
 **Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.**  
 **Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.**

NOM / NAME : \_\_\_\_\_  
 PRENOM / SURNAME : \_\_\_\_\_  
 RUE / STREET : \_\_\_\_\_  
 VILLE / TOWN : \_\_\_\_\_  
 CODE POSTAL / POSTAL CODE : \_\_\_\_\_  
 PAYS / COUNTRY : \_\_\_\_\_  
 N°TEL : \_\_\_\_\_  
 EMAIL : \_\_\_\_\_

Ref: \_\_\_\_\_  
 Couleurs/Colors: \_\_\_\_\_  
 N° Notice / IS Number : **AAP2540A**

N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:   
 Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: .....





**F** -Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. **GB** -Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. **WARNING!** Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. **WARNING!** Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. **ACHTUNG!** Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidewerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. **NL** -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzestuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. **E** -Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no forman parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. **P** -Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhons, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem,...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. **AVISO!** Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. **ATENÇÃO!** Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. **I** -Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. **AVVERTENZA!** Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. **DK** -Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmateriale, plastfolie, inflationsspid, samleværktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. **ADVARSEL!** Uegnet for børn under 3 år. Består af amngne små dele. Kvælningsfare. **ADVARSEL!** Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. **S** -Viktig information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. **VARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningss-

risk. **VARNING!** Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. **FIN** -Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitut! Pakkaukseen liittyvien vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvot, suuttimet, kokoomistyökäluut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. **VAROITUS!** Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. **VAROITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteellä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkuutyökäluu käyttämällä terävien reunojen välttämiseksi. **N** -Ta vare på disse viktige oplysningene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningssmunstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. **ADVARSEL!** Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare. **ADVARSEL!** La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kuttering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. **H** -Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címkeké, műanyag filmréteg, felfújó fúvóka, összeszerelési eszközök stb.) távolítsd el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékok csak felelős felnőtt rakhatja össze. **FIGYELMEZTETÉS!** Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély. **FIGYELEMZETTES!** Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kíséren (pénztárjeggy). Az alkatrészeket egy vágószékkel felnőttnek kell szétválasztania, hogy elkerülje az éles széleket. **CZ** -Důležité pokyny k uchování. Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojuvací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstraňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená na montáž zodpovědnou osobou. **POZOR!** Nevhodné pro děti do 3 let. **VARNING!** Gahúje malé části. Nebezpečí udušení. **UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všetky reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladniční lístek). Spojuvací části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástroje tak, aby se nevytvorily ostré hrany. **SK** -Dôležité pokyny na uchovanie. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojuvací materiál, plastová fólia, nafukovací nadstavec, montážne nástroje...) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. **UPOZORNENIE!** Nevhodné pre deti do troch rokov. **VARNING!** Gahúje malé části. Nebezpečnost udušení. **UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nedovolte dětom hrát sa bez dozoru dospelé osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. **PL** -Ważne informacje - należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. **OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduśnięcia. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. **BG** -Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасността, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, найкрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастни. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка (касoвата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастни с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. **RO** -Păstrați aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. **ATENȚIE!** Nepotrivit pentru copiii cu vârsta sub 3 ani. Piese mici. Pericol de sufocare. **ATENȚIE!** Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. **GR** -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φυσικού αέρα, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με αιχμηρό εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. **SI** -Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povežani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napihni delci, pripomočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. **OPOZORILO!** Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. **OPOZORILO!** Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. **HRV** -Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. **UPOZORENJE!** Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. **UPOZORENJE!** Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba rezim alatom kako bi se izbjegli oštri rubovi. **TR** -Lütfen olası yazışmaları için bu uyarıları saklayın. Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağzı, montaj araçları vb.), ürünün parçaları olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. **DIKKAT!** Bir çocuğın asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermayın. Şikayetinizi bildirile statı alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Keskin kenarlardan kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılması gerekmektedir. **RUS** -Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы исключить связанные с упаковкой опасности (крепёж, полиэтиленовая пленка, наконечник для накачки, инструменты для сборки и т.д.), удалите все элементы, не являющиеся частью продукта. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. **ВНИМАНИЕ!** Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковые соединения между деталями с помощью режущего инструмента, чтобы не оставалось острых краев. **UA** -Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для надування, інструменти для збирання тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. **УВАГА!** Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпека проковтнути. **УВАГА!** Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникання ріжучих країв. **ET** -Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiatusi! Pakendiga (sildid, kile, täitmisotsik, kokkupanekü tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. **HOIATUS!** Ei ole sobiv alla 3-aastaste lastele. Väikesed osad. Käsitamisohut. **HOIATUS!** Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalvega. Kaebuste tuleb lisada ostu tõendav dokument (kvituiting). Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu lõikeriista abil eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. **LT** -Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Įspėjimas! Siekiant išvengti bet kokio pakuotės (etiketų, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. **DĖMESIO!** Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalys. Užspringimo pavojus. **DĖMESIO!** Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiškiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo, naudodamasis pjovimo įrankiu, iškarpyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. **LV** -Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), noņemiet visas liekās detaļas. Rotālietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. **UZMANĪBU!** Nav piemērots bērniem, kas nav sasnieguši 3 gadu vecumu. Neļielas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks. **UZMANĪBU!** Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkuma apstiprināšs dokuments (kasos čeks). Starp daļām esošs plastmasas vai metāla savienojums atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem grieziņinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām.



التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! قم بإزالة المخاطر المرتبطة بالتغليف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ، أدوات تجميع المنتج ، إلخ.) قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءًا من اللعبة

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول

ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة . خطر الاختناق

مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.

تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافي القاطعة.

**F** •Toujours remplacer toutes les piles en même temps.  
**GB** •Always replace the whole set of batteries at one time.  
**D** •Immer alle Batterien gleichzeitig ersetzen.  
**NL** •Vervang altijd alle batterijen tegelijkertijd.  
**E** •Cambiar siempre todas las pilas al mismo tiempo.  
**P** •Substitua sempre todas as pilhas em simultâneo.  
**I** •Sostituire tutte le batterie contemporaneamente.  
**DK** •Udskift altid alle batterierne på samme tid.  
**S** •Byt alltid ut alla batterier samtidigt.  
**FIN** •Vaihda aina kaikki paristot samalla kertaa.  
**N** •Bytt alltid alle batteriene samtidig.  
**H** •Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet.  
**CZ** •Vždy vyměňujte všechny baterie současně.  
**SK** •Vždy vymieňajte všetky batérie súčasne.

**PL** •Wszystkie baterie należy zawsze wymieniać jednocześnie.  
**BG** •Винаги сменяйте всички батерии едновременно.  
**RO** •Întotdeauna înlocuiți toate bateriile în același timp.  
**GR** •Πάντα να αντικαθιστάτε όλες τις μπαταρίες ταυτόχρονα.  
**SI** •Vedno zamenjajte vse baterije hkrati.  
**HRV** •Uvijek zamijenite sve baterije u istom trenutku.  
**TR** •Tüm pilleri daima aynı anda değiştirin.  
**RUS** •Всегда заменяйте все батарейки одновременно.  
**UA** •Завжди замініуйте всі батареї одночасно.  
**ET** •Patareid tuleb alati kõik korraga välja vahetada.  
**LT** •Visas baterijas keiskite vienu metu.  
**LV** •Vienmēr vienlaikus nomainiet visas baterijas.  
**AR** • يجب تغيير البطاريات دائما في نفس الوقت.

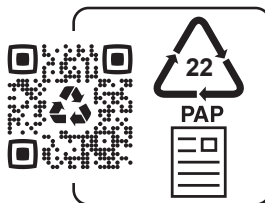
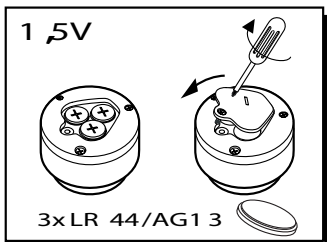
**F** -ATTENTION: Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés. Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants. Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérés ou placés à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti poison. **GB** -WARNING: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. **D** -WARNUNG: Gebrauchte Batterien sind sofort zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden. **NL** -WAARSCHUWING: Voer gebruikte batterijen direct af. Houd nieuwe batterijen en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsopening werd geplaatst, dient u onmiddellijk contact op te nemen met een arts. **E** -ADVERTENCIA: Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si piensa que alguien ha ingerido una pila, o se la ha introducido en alguna parte del cuerpo, consulte con un médico inmediatamente. **P** -AVISO: Elimine as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas de crianças. Se suspeitar que as pilhas foram engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico. **I** -AVVERTENZA! Smaltire immediatamente le batterie scartate. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico. **DK** -ADVARSEL: Bortskaf straks brugte batterier. Nye og brugte batterier opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du mener, at batterier er blevet slugt eller puttet ind i åbninger i kroppen, skal der straks søges læge. **S** -WARNING: Kassera använda batterier omedelbart. Håll nya och begagnadebatterier borta från barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats i någon del av kroppen ska du omedelbart söka läkare. **FIN** -VAROITUS: Hävitä tyhjentyneet paristot välittömästi. Pidä uudet ja tyhjentyneet paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristo on nieltä tai työnnetty mihin tahansa ruumiin aukkoon, mene välittömästi lääkäriin. **N** -ADVARSEL: Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier bortefra barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i noen kroppsdél, må du øyeblikkelig oppsøke lege. **H** -FIGYELMEZTETÉS: Az elhasznált elemeket azonnal ártalmatlanítsa. Az új éshasznált elemeket tartsa távol gyermekektől. Amennyiben úgy gondolja, hogy lenyelték az elemeket, vagy a test bármely részébe kerültek, akkor azonnal forduljon orvoshoz. **CZ** -VAROVÁNÍ: Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosahu dětí. Pokud si myslíte, že baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **SK** -VAROVANIE: Použité batérie okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajú mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehltnuté alebo vložené do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. **PL** -OSTRZEŻENIE: Zużyte baterie należy natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie należy chronić przed dziećmi. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia jej do jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza. **BG** -ВНИМАНИЕ: Изхвърляйте веднага използваните батерии. Дръжте както новите, така и използваните батерии далеч от деца. Ако смятате, че батериите може да са погълнати или да се намират в някоя част на тялото, веднага потърсете лекарска помощ. **RO** -AVERTIZARE: Aruncați imediat bateriile uzate. Păstrați bateriile noi și nefolosite departe de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau plasate în orice parte interioară a corpului, solicitați asistență medicală imediată. **GR** -ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απορρίψτε τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες αμέσως. Φυλάξτε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι έχει γίνει κατάποση μπαταρίας ή εισαγωγή σε οιοδήποτε τμήμα του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. **SI** -OPOZORILO: Izrabljene baterije takoj zavržite. Nove in izrabljene baterije hranite izven dosega otrok. Če menite, da je oseba morda pogoltnila baterijo oziroma se baterija nahaja v katerem koli delu telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. **HRV** -UPOZORENJE! Iskorištene baterije zbrinite bez odgadanja. Nove in iskorištene baterije držite podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili da se nalaze u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć. **TR** -UYARI: Kullanılmış pilleri hemen bertaraf edin. Yeni ve kullanılmş pilleri çocuklardan uzak tutun. Eğer pillerin yutulduğunu veya vücuda sokulduğunu düşünürseniz hemen tıbbi yardım alın. **RUS** -ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Немедленно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы считаете, что батарейка могла быть проглочена или попала внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу. **UA** -ПОПЕРЕДЖЕННЯ: негайно утилізуйте вживані елементи живлення. Зберігайте нові та вживані елементи живлення у недоступному для дітей місці. Якщо ви вважаєте, що елементи живлення можуть бути проковтнуті або потрапити у будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря. **ET** -HOIATUS! Kõrvaldage kasutatud patareid/akud viivitamatult. Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas. Kui te kahtlustate, et patarei võib olla alla neelatud või sisestatud mistahes kehaosasse, pöörduge koheselt arsti poole. **LT** -SPĖJIMAS: išsikrovusias baterijas nedelsdami utilizuokite. Naujas ir išsikrovusias baterijas laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Jei manote, kad baterija yra praryta ar pateko į kokią nors kitą kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. **LV** -BRĪDINUMS! Izlietotās baterijas jāiznīcina nekavējoties. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja uzskatāt, ka baterijas varētu būt norītas vai atrodas kādā no ķermeņa daļām, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

**AR** •تحذير: تخلص من البطاريات المستهلكة على الفور. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستهلكة

بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. إذا كنت تظن بأنه قد تم بلع البطاريات أو دخلت في أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.



3 x 1,5V  
LR44/AG13



- ⚠ **WARNING: CHOKING HAZARD.**  
Small parts. Not for children under 3 yrs.
- ⚠ **WARNING:**  
Never allow a child to play without adult supervision.
- ⚠ **WARNING:**  
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.
- ⚠ **WARNING:**  
Batteries should be changed by an adult.
- ⚠ **WARNING:**  
This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.